



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Budgetutskottet*

---

**2010/0256(COD)**

12.9.2011

## **YTTRANDE**

från budgetutskottet

till utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden (KOM(2010)0498) – C7-0284/2010 – 2010/0256(COD))

Föredragande: Giovanni La Via

PA\_Legam

## KORTFATTAD MOTIVERING

De särskilda åtgärderna inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden (Poseiprogrammen) syftar till att avhjälpa de svårigheter som orsakas av dessa områdens avlägsna belägenhet, ökaraktär, ringa storlek, besvärliga terrängförhållanden och specifika klimat, vilka ger upphov till en rad socioekonomiska svårigheter, särskilt i anslutning till jordbrukets konkurrenskraft och randområdenas industriella bearbetningssektor.

Syftet med detta yttrande är att stödja och stärka målen för Poseiprogrammen. I yttrandet framhålls särskilt att en liten ökning i finansieringen av åtgärderna är nödvändig för att på ett adekvat sätt bemöta de svårigheter som hänför sig till dessa randområdenas särskilda situation, som ytterligare försämrats på grund av dels den pågående ekonomiska och finansiella krisen, dels det ökade trycket som riktas på målsektorerna. Genom ökad finansiering skulle man särskilt kunna försäkra sig om att dessa områden fortsättningsvis kommer att kunna genomföra lämpliga åtgärder för att främja hållbar utveckling samt skydda och på ett hållbart sätt dra nytta av jordbruket och dess resurser. Det bör beaktas att arbetslösheten i dessa områden är dubbelt högre än i EU och de medlemsstater områdena tillhör. På grund av deras särdrag och sårbarhet kräver dessutom dessa områden en större och mera långsiktig insats för att ekonomiskt återhämta sig.

Kommissionen och revisionsrätten framhäver i sin rapport från 2010 om Poseiprogrammens funktionssätt denna ordnings användbarhet för att lindra de svårigheter som dessa områden brottas med. Det finansiella anslaget för dessa program (totalt 653 miljoner euro för de nio randområdena) är dock otillräckligt, vilket påvisas av att jordbruket befinner sig i en tillbakagång, och på nationell nivå har vissa beslut fattats för att stödja Poseiprogrammen med hjälp av statligt stöd. De strukturella problemen och den ökande konkurrensen från import från tredjeländer har bidragit till den negativa utvecklingen inom många sektorer.

## ÄNDRINGSFÖRSLAG

Budgetutskottet uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

### Ändringsförslag 1

#### Förslag till förordning Skäl 34a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(34a) Stödet till banansektorn bör ökas inom ramen för särskilda åtgärder för att stödja randområden och öregioner (Poseiprogrammen) i syfte att begränsa de negativa effekterna på EU-producenters***

*inkomster av den kommande sänkningen av tullarna på import av banan till EU. Man bör därför kontinuerligt utvärdera konsekvenserna av de tullmedgivanden som gjorts av EU för att avgöra om de stöd som beviljats EU-producenter behöver ses över.*

## Ändringsförslag 2

### Förslag till resolution Skäl 34b (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(34b) Kommissionen bör för parlamentet och rådet lägga fram en utvärderingsrapport över hur nya tullmedgivanden för import av bananer till unionen kommer att påverka producenternas inkomster. Denna rapport bör vid behov åtföljas av ett lagstiftningsförslag om ändring av de belopp som föreskrivs i denna förordning i syfte att kompensera EU-producenternas inkomstbortfall.*

## Ändringsförslag 3

### Förslag till förordning Skäl 36

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(36) Sedan 2006 har behovet av basprodukter ökat i vissa av de yttersta randområdena, särskilt Azorerna och de franska utomeuropeiska departementen, på grund av djurbeståndens utveckling och det demografiska trycket. Den del av budgeten som medlemsstaterna kan använda för den särskilda försörjningsordningen för de berörda regionerna bör därför ökas.

(36) Sedan 2006 har behovet av basprodukter ökat i vissa av de yttersta randområdena, särskilt Azorerna och de franska utomeuropeiska departementen, på grund av djurbeståndens utveckling och det demografiska trycket. **Det årliga budgetanslaget för Poseiprogrammen och** den del av budgeten som medlemsstaterna kan använda för den särskilda försörjningsordningen för de berörda regionerna bör därför ökas.

## Ändringsförslag 4

### Förslag till resolution Skäl 36a (nytt)

*Kommissionens förslag*

.

*Ändringsförslag*

*(36a) När Mayotte har fått status som yttersta randområde bör kommissionen lägga fram ett nytt förslag som syftar till att proportionerligt öka anslagen till de franska utomeuropeiska departementen, tar hänsyn till Mayottes nya status samt införlivar de särskilda bestämmelser som ska gälla för Mayotte.*

## Ändringsförslag 5

### Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 1

*Kommissionens förslag*

1. Genom undantag från artikel 39.4 i förordning (EG) nr 1698/2005 får de högsta årliga belopp som kan beviljas i form av unionsstöd enligt bilaga I till den förordningen höjas till upp till det dubbla för åtgärden för att skydda sjöarna på Azorerna samt för åtgärden för att bevara landskapet och jordbruksmarkens traditionella karaktär samt *de stenmurar som stöttar terrasserna på Madeira.*

*Ändringsförslag*

1. Genom undantag från artikel 39.4 i förordning (EG) nr 1698/2005 får de högsta årliga belopp som kan beviljas i form av unionsstöd enligt bilaga I till den förordningen höjas till upp till det dubbla för åtgärden för att skydda sjöarna på Azorerna samt för åtgärden för att bevara landskapet och jordbruksmarkens traditionella karaktär samt *stenmurarna i de yttersta randområdena.*

## Ändringsförslag 6

### Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 2 – höger kolumn 2 – rad 1

*Kommissionens förslag*

*278,41 miljoner euro.*

*Ändringsförslag*

*308,21 miljoner euro.*

## **Ändringsförslag 7**

### **Förslag till förordning**

**Artikel 29 – punkt 2 – höger kolumn 2 – rad 2**

*Kommissionens förslag*

*106,21 miljoner euro.*

*Ändringsförslag*

*117,61 miljoner euro.*

## **Ändringsförslag 8**

### **Förslag till förordning**

**Artikel 29 – punkt 2 – höger kolumn 2 – rad 3**

*Kommissionens förslag*

*268,42 miljoner euro.*

*Ändringsförslag*

*297,12 miljoner euro.*

## **Ändringsförslag 9**

### **Förslag till förordning**

**Artikel 29 – punkt 3 – höger kolumn 2 – rad 1**

*Kommissionens förslag*

*24,8 miljoner euro.*

*Ändringsförslag*

*26,9 miljoner euro.*

## ÄRENDETS GÅNG

<b>Titel</b>	Särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden
<b>Referensnummer</b>	KOM(2010)0498 – C7-0284/2010 – 2010/0256(COD)
<b>Ansvarigt utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	AGRI 7.10.2010
<b>Rådgivande utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	BUDG 7.10.2010
<b>Föredragande</b> Utnämning	Giovanni La Via 4.10.2010
<b>Antagande</b>	8.9.2011
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 20 –: 5 0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Damien Abad, Alexander Alvaro, Marta Andreasen, Francesca Balzani, Reimer Böge, Andrea Cozzolino, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Estelle Grelier, Jutta Haug, Anne E. Jensen, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, Claudio Morganti, Nadezhda Neynsky, Helga Trüpel, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Maria Da Graça Carvalho, Jan Mulder, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis